

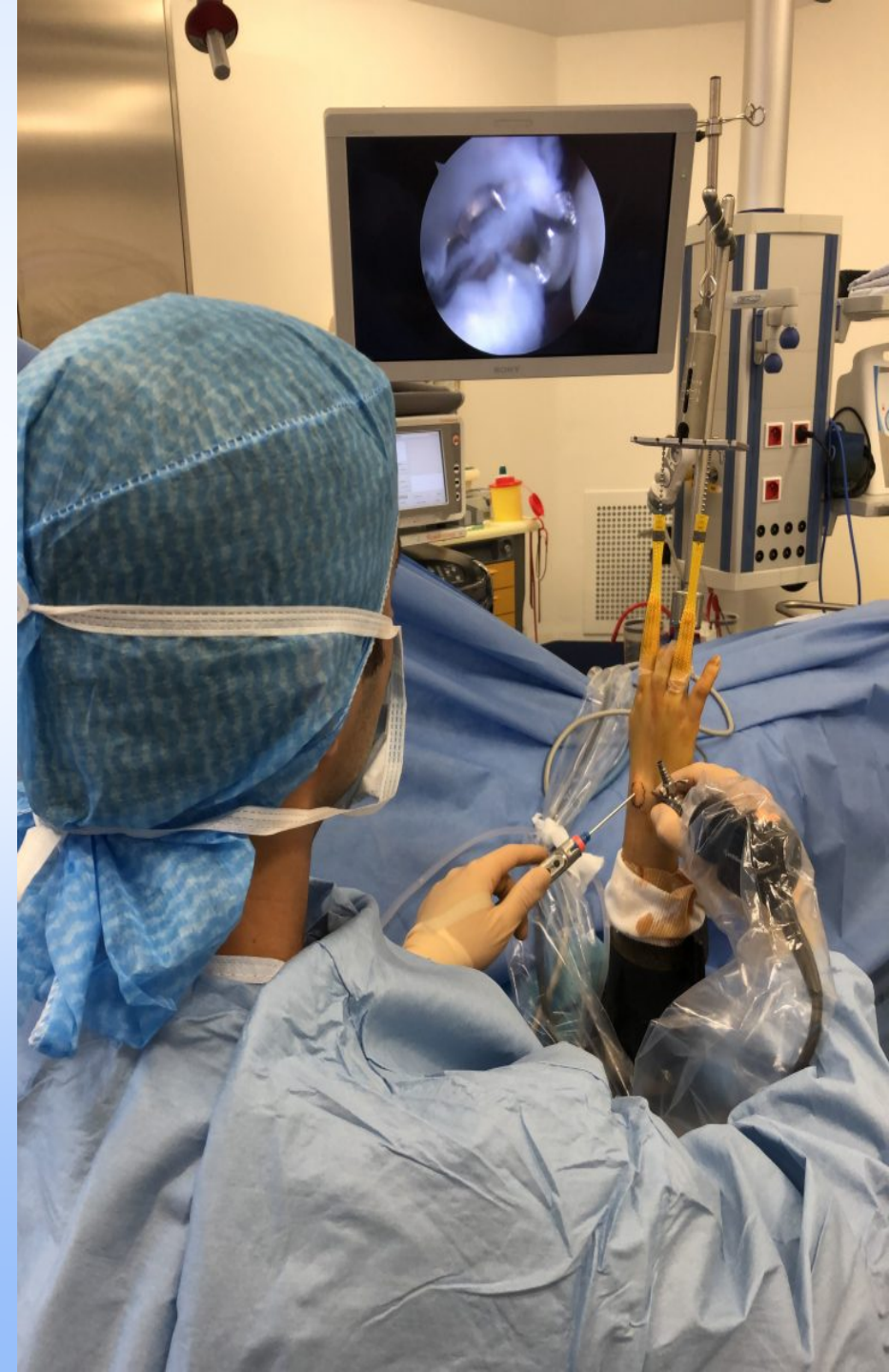
Département de chirurgie
Faculté de médecine

Université 
de Montréal



Fil Chirurgical

Décembre 2021



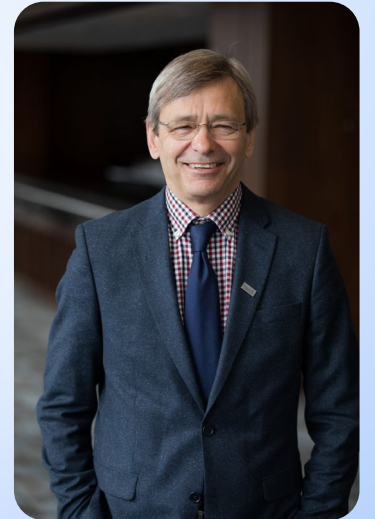
MOT DU DIRECTEUR

L'année 2022 arrive à grands pas et 2021 heureusement sera bientôt derrière nous. La nouvelle année nous réserve des événements liés au 70^e anniversaire, notre réunion scientifique et une soirée gala en personne !

Nous travaillons, de plus, à mettre sur pieds un Fonds philanthropique pour les jeunes chirurgiens afin de les supporter pendant leur formation complémentaire et au retour lors des premières années de pratique, surtout au début de leur carrière académique.

Au cours des prochaines années, chacune de nos divisions spécialisées devrait avoir la responsabilité d'un fonds de développement pour nos jeunes chirurgiens qui serait géré par le chef de la division, son comité exécutif et le directeur du département facultaire. Le développement de la recherche et de l'enseignement passe par un meilleur support pour nos jeunes chirurgiens enseignants et chercheurs au cours de leur formation et en début de carrière. L'avenir du département se joue à ce niveau, chez nos jeunes professeurs et professeures.

Préparez-vous donc, participez, commentez, agissez et soyez présents à toutes nos activités académiques et départementales soulignant le 70^e anniversaire du département au cours de l'année 2022!



Michel Carrier, M.D.

Département de chirurgie
Faculté de médecine



MOT DE L'ÉDITEUR

Un Esprit Clair pour les Fêtes

Cette année encore, la période des fêtes arrive à grands pas. Nous pourrions célébrer quasi normalement. Nous avons tous besoin de ce temps privilégié pour nous ressourcer. Les changements « médico-psychosociaux » reliés à la pandémie des dernières années nous ont habitués à une certaine résilience. J'écris d'ailleurs ce texte à la chandelle, avec mon parka dans mon bureau avec un certain sourire... Je réside dans un des seuls quartiers de Montréal sans lumière, ni chauffage, depuis déjà 24h, conséquence des grands vents du week-end... Ces deux dernières années nous ont ramenés à des notions essentielles, qui nous permettent de transcender les événements perturbants qui nous affligent depuis des millénaires.

Premièrement, le privilège de vivre en pleine santé, c'est la base qui nous permet d'affronter n'importe quel défi qui nous est présenté. On tenait le tout pour acquis, mais nous nous sommes tous rendu compte de la fragilité de notre propre santé, ainsi que de celle de notre système de soins. C'est définitivement un incitatif à tout faire pour la préserver.

Deuxièmement, apprécier chaque seconde qui nous est généreusement confiée. Encore une fois, ces deux dernières années nous ont illustré l'importance du fameux « Être ou ne pas être, voilà la question » de Shakespeare qui prend ainsi sa signification profonde. Chacune de ces secondes n'est pas toujours agréable. La perception de notre réalité est parfois teintée par notre propre perception. En effet, nous avons saisi que nos pensées ne sont définitivement pas des faits. Ce constat nous permet de nous détacher d'une situation, et de la visualiser à vol d'oiseau pour mieux en comprendre les enjeux sans nous enchevêtrer dans des émotions perturbantes.

Troisièmement, la nécessité d'améliorer notre pouvoir d'attention dans la réalisation de nos tâches quotidiennes. Celui-ci est constitué de trois composantes : la première telle le faisceau d'une lampe de poche nous incite à nous concentrer dans la réalisation de gestes techniques très précis, la seconde; est représentée par l'équivalent d'un lampadaire qui nous informe de notre environnement et nous permet de réagir aux dangers, et la dernière, représentée par un jongleur nous permet de choisir notre champ d'action; en sélectionnant les balles avec lesquelles nous jouons. Les interrelations fines et les ajustements continuels entre ces trois entités définissent notre implication profonde dans nos vies, nos chirurgies, ainsi que nos relations professionnelles et personnelles.

Le futur de 2022 sera bientôt présent ! Il nous réserve de bonnes et moins bonnes surprises, mais nous serons toujours mieux équipés pour y répondre en privilégiant: le courage, la tempérance, la Justice et la sagesse : les quatre vertus que vénéraient les philosophes stoïques qui ont jeté les bases de notre système démocratique.



Michel Pellerin, M.D.

Joyeux Noël et Bonne Année 2022, à vous, vos proches et vos familles !





À l'occasion de son 70^e anniversaire
Le département de chirurgie a le plaisir
de vous convier à une soirée de gala

LE JEUDI 28 AVRIL 2022 DE 18H À 23H30
AU CIRQUE ÉLOIZE
417 RUE BERRI À MONTRÉAL

Cocktail et animations artistiques, suivi d'un repas à trois services
et d'une performance artistique pour conclure la soirée.

En présence du Doyen de la Faculté de médecine, Dr Patrick Cossette
et du Vice-Recteur aux relations avec les diplômés
et à la philanthropie, Mr Michael Pecho.

Invité spécial :

Dr Dave Williams, astronaute, aquanaute
et expert en leadership.

Au plaisir de vous y accueillir !
Dr Michel Carrier

RSVP avant le 1^{er} avril 2022

Tél : 514-809-2801

france.genois@umontreal.ca

Gala

Département de chirurgie
Faculté de médecine

Université 
de Montréal

INVITÉ SPÉCIAL :

Docteur David Williams

Astronaute aquanaute et expert en leadership

Véritable héros canadien, le Docteur Dave Williams est un spécialiste des urgences, un ancien PDG d'un hôpital, un aquanaute, un astronaute – et le seul non-Américain à occuper un poste de directeur à la NASA.

Voir la suite de l'article en cliquant sur le lien suivant :

<https://www.nsb.com/speakers/dave-williams/>



COCKTAIL DU LUNDI 6 DÉCEMBRE 2021

AU CLUB SAINT-JAMES

La rencontre sous forme de cocktail du lundi 6 décembre dernier a été un vif succès tant par la participation des membres que par le contenu de cette soirée. D'abord une bonne présentation du doyen, le Docteur Patrick Cossette suivi d'un bon échange de questions et de réponses. Nous avons ensuite honoré plusieurs de nos collègues soit pour leur fin de mandat respectif ou simplement pour une carrière bien remplie au service des étudiants et de la population.

C'était la première rencontre en personne depuis le début de la pandémie et il a été très agréable de revoir tous nos professeurs.

Allocution de bienvenue du **Docteur Michel Carrier**
Directeur du Département de chirurgie



Liste des professeurs honorés

Docteur Éric Bissada
Docteur Alain Bouthillier
Docteur André Chollet
Docteur Ronald Denis
Docteur Pierre Dubé
Docteur Louis Guertin
Docteure Françoise Heyen
Docteur Pierre Pagé

Allocution du **Docteur Patrick Cossette**
Doyen de la Faculté de médecine



COCKTAIL

Lundi 6 décembre 2021
Club Saint-James



Docteur Éric Bissada – honoré par Docteur Tareck Ayad



Docteur Alain Bouthillier – honoré par Docteur Michel Carrier



Docteur André Chollet – honoré par Docteure Dominique Tremblay

COCKTAIL

Lundi 6 décembre 2021
Club Saint-James



Docteur Ronald Denis – honoré par Docteur Pierre-Yves Garneau



Docteur Pierre Dubé – honoré par Docteur Réal Lapointe



Docteur Louis Guertin – honoré par Docteur Christian Ahmarani

COCKTAIL

Lundi 6 décembre 2021

Club Saint-James



Docteure Françoise Heyen – honoré par Docteur Pierre Dubé



Docteur Pierre Pagé – honoré par Docteur Hugues Jeanmart

JOYEUSES FÊTES

Que le temps des fêtes soit riche de joie et de gaieté. Nous vous souhaitons de bons moments en famille avec encore un peu de prudence en petits groupes.

BONNE ANNÉE 2022

Les membres de l'équipe du Département de chirurgie de la Faculté de médecine et moi-même aimerions profiter de cette occasion pour vous remercier pour votre précieuse collaboration tout au long de l'année et vous offrir nos meilleurs vœux de santé et de bonheur pour la nouvelle année.

Michel Carrier, M.D.
Nelly Kadoch
Danielle Cliche
France Genois
Danielle Loyer

(en remplacement de Donald Picard)

NOUVELLES

MÉDAILLE DE CARRIÈRE 2021 DOCTEUR PIERRE PAGÉ - CHIRURGIE CARDIAQUE



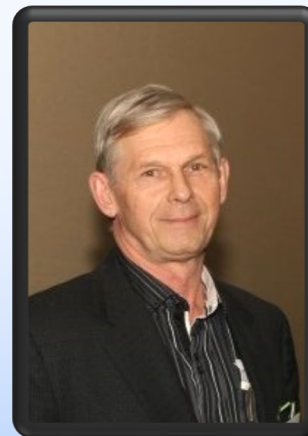
Lors de l'**assemblée facultaire** tenue le mercredi 8 décembre 2021, la **Faculté de médecine** à décerner avec un grand honneur une **Médaille de carrière** au **Docteur Pierre Pagé** pour ses **38 ans de service** à titre de professeur à l'**Université de Montréal**.

La Médaille de carrière de la Faculté de médecine vise à reconnaître la contribution exceptionnelle des professeurs, au développement et à la pérennité de leur discipline, dans un objectif global pour la faculté.

Cette médaille, arborant les symboles de l'université, vise donc à souligner l'apport tout particulier à la communauté.

FÉLICITATIONS !

RETRAITE DE L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL DU DOCTEUR GILLES BEAUCHAMP



Nous adressons les plus sincères félicitations à l'occasion du départ à la retraite du **Docteur Gilles Beauchamp**, retraite amplement méritée !

Docteur Beauchamp était professeur titulaire de clinique.

Nous tenons à remercier le Docteur Gilles Beauchamp pour sa précieuse contribution à la mission académique tout au long de sa carrière.

Son expertise, son érudition et sa passion ont permis à plusieurs générations de nos étudiants de pousser plus loin le goût d'apprendre ainsi que leurs aspirations éducatives et professionnelles.

NOUVELLES

NOUVEAU D.E.S. Programme de perfectionnement EN CHIRURGIE ORTHOPÉDIQUE PÉDIATRIQUE

Nous sommes heureux de vous informer que la demande de création du programme de diplôme d'études spécialisées (D.E.S.), en chirurgie orthopédique pédiatrique, a été approuvée par le Comité exécutif de la Faculté de médecine de l'Université de Montréal lors de la réunion tenue le jeudi 21 octobre 2021.

6-472-1-0 v.00 et 6-472-3-0 v.00 (H2022)



Docteure Valérie Gervais
R3 en plastie
a présenté le vendredi
1^{er} octobre 2021
C-CASE 2021

DISTRIBUTION : C-CASE 2021 – ABSTRACT

A Novel Plastic Surgery Residency Bootcamp: Structure and Utility

1. Background

Transitioning from medical school to surgical residency is a difficult endeavour. To facilitate this period, the University of Montreal's Plastic Surgery program developed and implemented an intensive 1-month "bootcamp" rotation. It is the only one of its kind amongst Plastic Surgery residency programs in North America. It includes didactic teachings in anatomy, cadaveric dissections and surgical approaches for an array of procedures from basic ones to free flaps. Technical skills are reviewed with seniors and attendings. Research opportunities and case scenarios are also covered.

2. Methods

An anonymous online 29-question survey was created and sent to all residents who participated in the bootcamp between 2013 and 2020. Questions evaluated residents' knowledge of anatomy, basic surgical skills, common approaches, flaps and calls, before and after the bootcamp.

3. Results

Seventeen residents responded to this questionnaire (81%). The majority confirmed that the bootcamp helped them prepare for residency, research and calls, as well as expand their knowledge of anatomy, surgical skills and flaps, much more so than medical school. The residents responded positively to the bootcamp's structure and set-up.

4. Conclusion

This study proposes that surgical programs could benefit from a bootcamp rotation early in their curriculum. The purpose is to facilitate the transition between medical school and post-graduate training and ensure a leveling of the junior residents' preparedness. This rotation serves to train versatile, confident, collaborative junior residents in Plastic Surgery. Further prospective studies could demonstrate the bootcamp's impact in board certification rates and acceptance into fellowship programs.

5. Teaching objectives

- Provide a review of adult learning in surgery
- Share the structure of a bootcamp rotation
- Illustrate the interest in and need of such rotations



ACTIVITÉS 2021-2022

Département de chirurgie
Faculté de médecine

Université 
de Montréal



50^{es} journées scientifiques : jeudi 28 avril 2022 et vendredi 29 avril 2022
Département de chirurgie
Centre Mont-Royal

70^e anniversaire du Département de chirurgie : jeudi 28 avril 2022 (soirée)
Cirque Éloize



FACEBOOK
DÉPARTEMENT DE CHIRURGIE

<https://www.facebook.com/chirurgieUdeM>

Journal « LES DIPLÔMÉS »

Vous pouvez consulter le Journal « Les diplômés » qui paraît une fois par année à l'automne en allant sur le site suivant :

<https://papyrus.bib.umontreal.ca/xmlui/handle/1866/5402/recent-submissions>

Site Web du Département de chirurgie
<https://chirurgie.umontreal.ca>



25 ANS DE LUTTE CONTRE LE CANCER DU CERVEAU, ÇA SE SOULIGNE



De gauche à droite : Docteur Robert Moumdjian, Docteur Karl Bélanger et Docteur Jean-Paul Bahary, fondateurs de la clinique de neuro-oncologie du CHUM

Le 24 octobre dernier s'est tenu la Journée de sensibilisation au cancer du cerveau. Ils ont profité de l'occasion pour mettre en lumière les activités de la clinique de neuro-oncologie du CHUM et de souligner le travail exceptionnel de son équipe.

La clinique en chiffres

- 30 protocoles de recherche clinique
- 8 titulaires de bourses de perfectionnement (Fellows) en neurochirurgie et radio-oncologie
- 1686 suivis de patients (2020-2021)
- 1446 journées d'hospitalisations (lits) (2020-2021)



Prendre connaissance de l'article en cliquant sur le lien ci-dessous:
[25 ans de lutte contre le cancer du cerveau \(chumontreal.qc.ca\)](https://chumontreal.qc.ca/25-ans-de-lutte-contre-le-cancer-du-cerveau)

PREMIÈRE DÉSIGNATION CANADIENNE

LE&RN Network of Excellence in the Diagnosis and Treatment of Lymphatic Diseases



Nous avons le plaisir de vous annoncer que la Docteure Marie-Pascale Tremblay-Champagne et sa collaboratrice la Docteure Anna Towers ont reçu hier une excellente nouvelle.

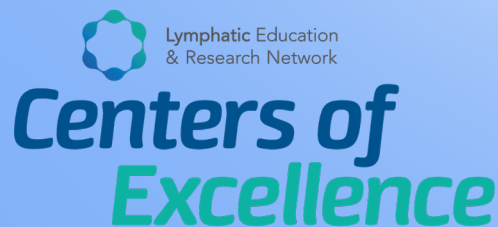
Elles ont reçu une nomination :

LE&RN Network of Excellence in the Diagnosis and Treatment of Lymphatic Diseases -
première désignation canadienne

Docteure Marie-Pascale Tremblay-Champagne
Professeure adjointe de clinique
Chirurgie plastique



Docteure Anna Towers
Centre universitaire de santé McGill
Professeure agrégée, oncologie,
Médecine et médecine familiale



**LD Network
of Excellence**



LA SEMAINE DES TECHNIQUES CHIRURGICALES DES FONDEMENTS CHIRURGICAUX 2021

Même si la pandémie de Covid-19 n'est pas encore chose du passé, la semaine de techniques chirurgicales des fondements chirurgicaux (FC) de l'Université de Montréal eut lieu en septembre dernier. Cette semaine se déroula à l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont (principalement à l'Unité de formation chirurgicale Gilles-Beauchamp ou UFC) et à l'Institut de cardiologie de Montréal. Cette semaine s'inscrit désormais dans le cadre du « boot camp » des fondements chirurgicaux, au cours duquel les résidents sont libérés de leurs tâches cliniques afin de participer à diverses activités pédagogiques dédiées à l'acquisition de compétences utiles à tout chirurgien, peu importe sa spécialité.

Le programme pédagogique de cette année fut quelque peu modifié de façon à mieux l'adapter aux réalités des diverses spécialités représentées dans le programme des FC. Au cours de cette semaine, les résidents eurent des cours théoriques et pratiques pour acquérir diverses compétences essentielles à tout bon chirurgien. Les résidents eurent également une journée dédiée à la chirurgie digestive, gynécologique, ORL et vasculaire sur un modèle porcin vivant (en équipe de deux).

Cette année, 18 résidents de première année inscrits dans un programme de résidence du département de chirurgie et d'obstétrique-gynécologie participèrent à cette activité. J'ai également eu la chance de pouvoir compter sur plus de 30 professeurs et résidents seniors qui ont su transmettre avec passion leur expertise et je les remercie chaleureusement. Habituellement, cette semaine se termine de façon un peu festive lors d'un vins et fromages, mais la pandémie de Covid-19 nous a malheureusement compliqué la vie une fois de plus cette année. En espérant pouvoir se reprendre dans le futur!

Finalement, je tiens à souligner le soutien du département de chirurgie de l'Université de Montréal à la réalisation de cette importante activité pour la formation de nos résidents, ainsi que pour tout le travail accompli par Mme Josée Tessier, responsable de l'UFC, et Mme Yamina Bachi, adjointe administrative du programme des fondements chirurgicaux.

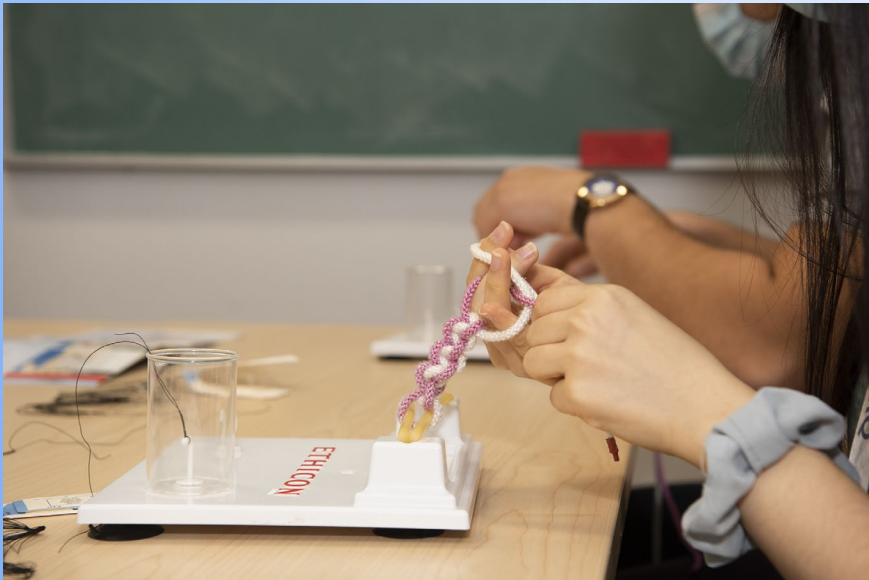


Lucas SIDERIS, MD, FRCS(C)

Professeur agrégé de chirurgie
Université de Montréal

lucas.sideris@umontreal.ca

LA SEMAINE DES TECHNIQUES CHIRURGICALES DES FONDEMENTS CHIRURGICAUX 2021 (suite)



LA SEMAINE DES TECHNIQUES CHIRURGICALES DES FONDEMENTS CHIRURGICAUX 2021 (suite)



**Une trentaine de professeurs
et résidents seniors ont su
transmettre avec passion
leur expertise.**



Sept professeurs de l'UdeM figurent parmi les plus cités au monde par leurs pairs

Pas moins de sept professeurs de l'Université de Montréal figurent sur la liste 2021 des scientifiques les plus fréquemment cités à l'échelle internationale par leurs pairs, selon le classement Web of Science publié par Clarivate Analytics.

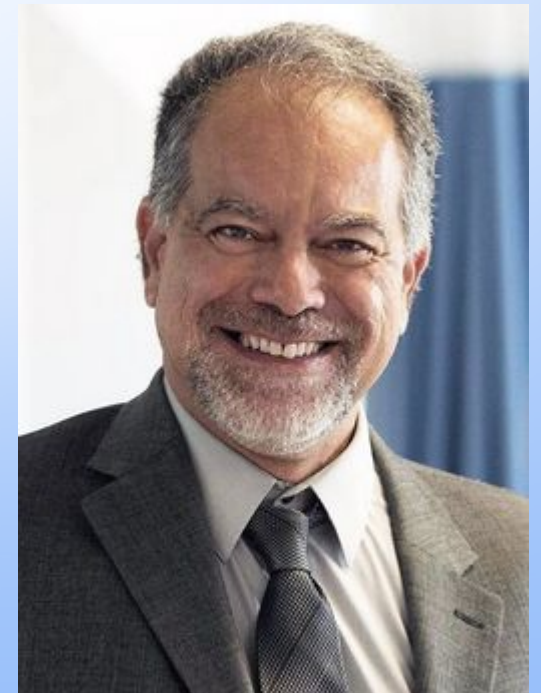
Le palmarès dressé depuis 2001 repose sur le nombre de citations récoltées par des chercheurs et chercheuses pour des articles scientifiques publiés au cours de la dernière décennie et répertoriés dans le Web of Science, une base de données qui rassemble la vaste majorité des publications scientifiques mondiales.

Le score de chaque chercheur ou chercheuse est établi à partir du nombre d'articles à son actif qui figure dans le percentile supérieur des articles ayant obtenu le plus de citations au cours de la période couverte. En clair, les auteurs se retrouvent dans le un pour cent supérieur en termes de nombre de citations dans leur discipline pour la période 2010-2020.

DOCTEUR FRED SAAD Département de chirurgie

Fred Saad est professeur de chirurgie urologique à l'Université de Montréal et titulaire de la Chaire Raymond Garneau en cancer de la prostate. Ses collaborations se sont traduites par de nouveaux traitements qui améliorent la qualité de vie et le taux de survie des hommes atteints de ce cancer.

Au Centre hospitalier de l'Université de Montréal (CHUM), il est chef du service d'urologie et directeur de l'unité d'oncologie urologique. Il est également à la tête du laboratoire d'oncologie moléculaire et de la recherche clinique en cancer de la prostate de l'Institut du cancer de Montréal.



PRIX D'ENSEIGNEMENT EN CHIRURGIE 2021

Division de chirurgie générale
Université de Montréal

Prix d'enseignement en chirurgie – technique



Docteur Margaret Henri

Critères de sélection :

Le/la chirurgien(ne) qui est le meilleur professeur de chirurgie en salle d'opération.
Les techniques, les gestes et les décisions intraopératoires.
Leurs techniques qui seront intégrées dans vos opérations futures.
Un(e) professeur(e) qui a le plus amélioré vos aptitudes chirurgicales et techniques.

Prix d'enseignement en chirurgie – clinique



Docteur Marylène Plasse

Critères de sélection :

Le/la chirurgien(ne) qui vous a le plus appris sur l'art de la médecine-chirurgie (en clinique, à l'étage, à l'urgence).
Tel que, comment approcher puis gérer les patients et leurs maladies, leurs attentes, leurs inquiétudes et leurs familles, ainsi que les relations avec d'autres spécialistes et médecins.

CPASS | Invitation – Programme Relève leadership 2021-2022

Bonjour à tous,

Nous souhaitons vous inviter à participer à l'édition 2021-2022 du programme Relève leadership.

Cette formation s'adresse aux cliniciens ayant un intérêt à développer une carrière qui inclut une position **comme gestionnaire (soit en clinique, soit en pédagogie ou en recherche)**. Le candidat visé occupe actuellement un premier poste de gestion ou est impliqué dans un comité de gestion avec l'intention de progresser à ce niveau.

Le programme Relève Leadership a pour **objectif** de favoriser un développement de carrière harmonieux pour des médecins exerçants depuis plus de 5 ans, ayant des responsabilités de gestion ou ayant envie de relever de tels défis. Cet objectif se décline en **3 sous-objectifs** qui s'énoncent comme suit :

- Les soutenir dans l'identification des compétences requises pour occuper des postes à responsabilités de gestion;
- Les soutenir dans l'identification des compétences de gestion et de leadership dont ils disposent;
- Les accompagner dans l'étude des possibilités de développement professionnel (carrières) qu'ils envisagent et qui leur sont offertes.

Les candidats intéressés doivent soumettre une lettre de motivation qui décrit leur poste actuel de gestion, un CV et leur contrat d'engagement à l'adresse suivante : info-cpass@umontreal.ca

Le lien pour l'inscription sera envoyé aux candidats répondant aux critères d'admissibilité à la formation après étude des documents soumis par le comité organisateur.

Horaire du programme

Durée : 5 jours sur 9 mois, début en septembre 2021

Cette année, situation sanitaire oblige, nous devons prévoir 2 scénarios : présentiel (plan A) et à distance (plan B). Si la situation sanitaire rend la version à distance nécessaire, les journées complètes prévues en présentiel seront remplacées par 2 avant-midis, à distance. Les participants doivent bloquer TOUTES les dates à leur calendrier.

*Les participants s'engagent à participer à chacune des 5 journées (pas d'absence tolérée puisque chaque journée de formation est préalable à la suivante).

*****Dates et heures des groupes sur page suivante**

Suite : CPASS | Invitation – Programme Relève leadership 2021-2022

Si en PRÉSENTIEL

Groupe 1 - Présentiel:

- J1 7 septembre 2021 (17h00-20h15)
- J2 8 octobre 2021 (8h45-16h15)
- J3 18 janvier 2022 (8h45-16h15)
- J4 18 mars 2022 (8h45-16h15)
- J5 15 juin 2022 (8h45-16h15)

Groupe 2 - Présentiel:

- J1 2 septembre 2021 (17h00-20h15)
- J2 28 septembre 2021 (8h45-16h15)
- J3 21 janvier 2022 (8h45-16h15)
- J4 16 mars 2022 (8h45-16h15)
- J5 13 juin 2022 (8h45-16h15)

Groupe 3 - Présentiel:

- J1 9 septembre 2021 (17h00-20h15)
- J2 11 novembre 2021 (8h45-16h15)
- J3 14 janvier 2022 (8h45-16h15)
- J4 17 mars 2022 (8h45-16h15)
- J5 17 juin 2022 (8h45-16h15)

Si à distance

Groupe 1 - distance:

- J1 7 septembre 2021 (8h45-12h00)
- J2 8 octobre 2021 (8h45-16h15) en PRÉSENTIEL uniquement
- J3 18 janvier 2022 (8h45-12h00) et 1^{er} février 2022 (8h45-12h00)
- J4 18 mars 2022 (8h45-12h00) et 22 mars 2022 (8h45-12h00)
- J5 15 juin 2022 (8h45-12h00) et 20 juin 2022 (8h45-12h00)

Groupe 2 - distance:

- J1 2 septembre 2021 (8h45-12h00)
- J2 28 septembre 2021 (8h45-16h15) en PRÉSENTIEL uniquement
- J3 21 janvier 2022 (8h45-12h00) et 26 janvier 2022 (8h45-12h00)
- J4 16 mars 2022 (8h45-12h00) et 24 mars 2022 (8h45-12h00)
- J5 13 juin 2022 (8h45-12h00) et 22 juin 2022 (8h45-12h00)

Groupe 3 - distance:

- J1 9 septembre 2021 (8h45-12h00)
- J2 11 novembre 2021 (8h45-16h15) en PRÉSENTIEL uniquement
- J3 14 janvier 2022 (8h45-12h00) et 24 janvier 2022 (8h45-12h00)
- J4 17 mars 2022 (8h45-12h00) et 28 mars 2022 (8h45-12h00)
- J5 17 juin 2022 (8h45-12h00) et 30 juin 2022 (8h45-12h00)

AVIS DE DÉCÈS



Louise Choinière
1953 - 2021

C'est avec tristesse que nous avons appris le décès de la Docteure Louise Choinière le 12 novembre dernier.

Docteure Choinière était une chirurgienne thoracique au CIUSSS du Nord-de-l'Île-de-Montréal depuis octobre 1997 et membre du Département de chirurgie de la Faculté de médecine de l'Université de Montréal depuis 1998.

Docteure Choinière a été un pilier de la chirurgie thoracique pendant 25 ans, personnifiant la vocation médicale. Docteure Choinière a toujours fait preuve d'engagement, de dévouement à l'égard de ses nombreux patients et d'une discipline irréprochable.

Nous offrons nos plus sincères condoléances à la famille et amis.